



# Gemeindeverwaltung Königswartha

## Gmejske zarjadnistwo Rakecy

Gemeindeverwaltung Königswartha, 02699 Königswartha, Bahnhofstraße 4, Landkreis Bautzen, Land Sachsen

Protokoll

Amt: Bürgermeister  
Auskunft erteilt: Swen Nowotny  
E-mail: nowotny@koenigswartha.de  
Unser Zeichen:  
Telefon: 035931-23911  
Aktenzeichen:  
Datum: 06.09.2022

**Sehr geehrte Gemeinderäte und Amtsleiterinnen, sehr geehrter Herr Mörbe,**  
**zur öffentlichen Gemeinderatssitzung am**

**Mittwoch, dem 14.09.2022, 17:00 Uhr,**  
**im Treffpunkt Königswartha, Neudorfer Straße 16 b,**

**lade ich Sie herzlich ein.**

### Tagesordnung:

### Öffentliche Sitzung:

- 1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**
- 2. Bestätigung der Tagesordnung**
- 3. Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatsitzung vom 13.07.2022 - Anlage**
- 4. Ausschluss wegen Befangenheit zu einzelnen Tagesordnungspunkten gem. §20 SächsGemO**
- 5. Bürgerfragestunde**
- 6. Beratung und Beschluss – Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen - Anlage**
- 7. Beratung und Beschluss zur Konzessionsvergabe Strom für Königswartha und alle Ortsteile außer dem Ortsteil Wartha - Anlage**
- 8. Beratung und Beschluss zur Konzessionsvergabe Strom für den Ortsteil Wartha - Anlage**
- 9. Einbringung des Haushaltsplanes 2023/2024 (Doppelhaushalt) und 1. Lesung - Anlage**
- 10. Beschluss über die öffentliche Auslegung des Haushaltsplanes 2023/2024 - Anlage**

11. Beratung und Vergabebeschluss für Planungsleistungen von Bushaltstellen im Gemeindegebiet Königswartha - Anlage
12. Beratung und Beschluss der neuen Polizeiverordnung der Gemeinde Königswartha - Anlage

**Geschlossene Sitzung:**

1. Informationen des Bürgermeisters
2. Anfragen durch Gemeinderäte
3. Nach Versand der Einladung eingegangene Anträge

Bitte sichern Sie Ihre Teilnahme ab.

Mit freundlichen Grüßen / z přecelnym postrowom

  
Swen Nowotny  
Bürgermeister / wjesnjahosta  
BÜRGERMEISTER



**Anlagen**

Entsprechend der Tagesordnung



# Gemeindeverwaltung Königswartha

## Gmejske zarjadnistwo Rakecy

### Beschlussvorlage

TOP 6

<b>Amt:</b>	Finanzverwaltung	<b>Datum:</b>	14.09.2022
<b>Einreicher:</b>	Franziska Pfeiffer		

### Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

#### Beschlussvorschlag:

Der Gemeinderat Königswartha stimmt der Annahme von Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 SächsGemO gemäß folgender Übersicht zu:

Zuwendungsgeber	Zuwendungshöhe	Zuwendungszweck	für Einrichtung
Freie Kfz-Werkstatt Ronny Krahl	243,89 €	Fehlersuche und Reparatur Signalanlage ELW	Brandbekämpfung und Gefahrenabwehr
Caminauer Kaolinwerk GmbH	300,00 €	Unterstützung der Jugendfeuerwehr	Brandbekämpfung und Gefahrenabwehr
<b>Gesamtzuwendung</b>	<b>543,89 €</b>		

#### Begründung:

Gemäß § 73 Abs. 5 SächsGemO darf die Gemeinde zur Erfüllung ihrer Aufgaben Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen einwerben und annehmen. Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung obliegen ausschließlich dem Bürgermeister sowie dem Gemeinderat. Über die Annahme entscheidet der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung.

Die Spenden haben die finanzielle Auswirkung als Volumenaufstockung in Höhe der erhaltenen Geldzuwendungen. Die Zweckbindung richtet sich nach § 19 SächsKomHVO.

Königswartha, den 14.09.2022

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Gemeinderatsmitglieder: 15 + 1

anwesend:

Ja – Stimmen

Nein – Stimmen

Stimmenthaltung

Bürgermeister

Siegel



# Gemeindeverwaltung Königswartha

## Gmejsne zarjadnistwo Rakecy

### Beschlussvorlage

**TOP 07**

<b>Amt:</b>	Bürgermeister	<b>Datum:</b>	14.09.2022
<b>Einreicher:</b>	Swen Nowotny		

### **Beratung und Beschluss zur Konzessionsvergabe Strom für Königswartha und alle Ortsteile außer dem Ortsteil Wartha**

#### **Beschlussvorschlag:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt die Konzession Strom Königswartha und alle Ortsteile außer dem Ortsteil Wartha an die SachsenEnergie AG zu vergeben. Der Bürgermeister wird ermächtigt, einen entsprechenden Konzessionsvertrag zu unterzeichnen.

#### **Begründung:**

Der bisherige Konzessionsvertrag läuft am 31.12.2022 aus. Die Ausschreibung eines neuen Konzessionsvertrages erfolgte im elektronischen Bundesanzeiger am 30.03.2020. Der bisherigen Betreiber der Stromversorgungsanlagen in Königswartha, die SachsenEnergie AG, bewarb sich als einziger Interessent für den Abschluss eines neuen Konzessionsvertrages. Der vorliegende Konzessionsvertrag wurde anhand des aktuellen Mustervertrages gemäß Konzessionsabgabenverordnung erstellt. Der Vertrag wird ab dem 01.01.2023 für 20 Jahre abgeschlossen.

Die Verwaltung schlägt vor, diesen Vertrag zu unterzeichnen.

#### **Anlage: Konzessionsvertrag**

Königswartha, den 14.09.2022

#### **Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Gemeinderatsmitglieder: 15 + 1

anwesend:

Ja – Stimmen

Nein – Stimmen

Stimmenthaltung

Bürgermeister

Siegel



# Gemeindeverwaltung Königswartha

## Gmejske zarjadnistwo Rakecy

**Beschlussvorlage**

**TOP 08**

<b>Amt:</b>	Bürgermeister	<b>Datum:</b>	14.09.2022
<b>Einreicher:</b>	Swen Nowotny		

### **Beratung und Beschluss zur Konzessionsvergabe Strom für den Ortsteil Wartha**

#### **Beschlussvorschlag:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt die Konzession Strom im Ortsteil Wartha an die envia Mitteldeutsche Energie AG zu vergeben. Der Bürgermeister wird ermächtigt, einen entsprechenden Konzessionsvertrag zu unterzeichnen.

#### **Begründung:**

Der bisherige Konzessionsvertrag läuft am 31.12.2022 aus. Die Ausschreibung eines neuen Konzessionsvertrages erfolgte im elektronischen Bundesanzeiger am 23.03.2020. Der bisherigen Betreiber der Stromversorgungsanlagen im Ortsteil Wartha, die envia Mitteldeutsche Energie AG (enviaM), bewarb sich als einziger Interessent für den Abschluss eines neuen Konzessionsvertrages. Der vorliegende Konzessionsvertrag wurde anhand des aktuellen Mustervertrages gemäß Konzessionsabgabenverordnung erstellt. Der Vertrag wird ab dem 01.01.2023 für 20 Jahre abgeschlossen.

Die Verwaltung schlägt vor, diesen Vertrag zu unterzeichnen.

#### **Anlage: Konzessionsvertrag**

Königswartha, den 14.09.2022

#### **Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Gemeinderatsmitglieder: 15 + 1

anwesend:

Ja – Stimmen

Nein – Stimmen

Stimmenthaltung

Bürgermeister

Siegel



# Gemeindeverwaltung Königswartha

## Gmejske zarjadnistwo Rakecy

**Beschlussvorlage**

**TOP 10**

<b>Amt:</b>	Finanzverwaltung	<b>Datum:</b>	14.09.2022
<b>Einreicher:</b>	Frau Pfeiffer		

### **Beschluss über die öffentliche Auslegung des Haushaltsplanes 2023/2024**

#### **Beschlussvorschlag:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt den Entwurf der Haushaltssatzung 2023/2024 mit dem in der Anlage enthaltenen Haushaltsplan vom 17.10. – 26.10.2022 öffentlich auszulegen. Einwohner und Abgabepflichtige können bis einschließlich 04.11.2022 Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

#### **Begründung:**

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem in der Anlage enthaltenen Haushaltsplan hat gemäß §76 Abs. 1 SächsGemO an 7 Arbeitstagen öffentlich auszuliegen. Über fristgerecht eingereichte Einwendungen gegen den Entwurf wird der Gemeinderat öffentlich beschließen.

Königswartha, den 14.09.2022

#### **Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Gemeinderatsmitglieder: 15 + 1

anwesend:

Ja – Stimmen

Nein – Stimmen

Stimmenthaltung

Bürgermeister

Siegel



# Gemeindeverwaltung Königswartha

## Gmejske zarjadnistwo Rakecy

### Beschlussvorlage

TOP 11

<b>Amt:</b>	Haupt- und Bauverwaltung	<b>Datum:</b>	14.09.2022
<b>Einreicher:</b>	Frau Nytsch-Menzel		

### Beratung und Vergabebeschluss für Planungsleistungen von Bushaltestellen im Gemeindegebiet Königswartha

#### Beschlussvorschlag:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt die Vergabe von Planungsleistungen für die barrierefreie Instandsetzung der Bushaltestellen in Neudorf (in beide Fahrtrichtungen) sowie in Oppitz Mitte (ehemals Gemeindeamt, in beide Fahrtrichtungen) in Höhe von 44.679,94 € brutto (Leistungsphase 1 bis 8) an das Planungsbüro Ganzheitliche Ingenieurleistungen GmbH (GIL) Bautzen.

#### Begründung:

Mit dem Ziel der weiteren barrierefreien Instandsetzung von Bushaltestellen im Gemeindegebiet sollen aus Mitteln des Budgets Ingenieurleistungen für Vorplanungen (Produkt 11.16.00.00) im Haushaltsjahr 2023 weitere 4 Bushaltestellen in den Ortsteilen Neudorf und Oppitz Instand gesetzt werden. Gefördert werden gemäß der RL ÖPNV 75 % der Baukosten. Ein weiterer Zuschuss für den Anteil der Planungskosten wird beim ZVON beantragt. Die Höhe dieses Zuschusses ist leider noch nicht bezifferbar.

Es wurden die folgenden drei Ingenieurbüros zur Abgabe eines Angebotes für die erforderlichen Planungsleistungen aufgefordert.

1. eta AG Engineering, Bautzen
2. Ingenieurbüro Bernd Miersch GmbH, Wittichenau
3. GIL ganzheitliche Ingenieurleistungen GmbH Bautzen

Die Ingenieurbüros eta AG Engineering und Bernd Miersch aus Wittichenau haben aus Kapazitätsgründen kein Angebot abgegeben.

Die bisherige Zusammenarbeit mit dem Planungsbüro GIL bei den bereits abgeschlossenen Instandsetzungen von Bushaltestellen zur Barrierefreiheit waren bisher von einer guten und verlässlichen Zusammenarbeit gekennzeichnet. Da das Planungsbüro GIL Bautzen als einziges Unternehmen ein Angebot vorgelegt hat, ist die Ausschreibung gemäß Vergabegesetz abzuschließen. Der Zuschlag muss demzufolge an das Ingenieurbüro GIL Bautzen erfolgen. Es wird empfohlen, dem Planungsbüro GIL ganzheitliche Ingenieurleistungen GmbH aus Bautzen den Zuschlag zu erteilen.

**Anlagen:**

Angebot des Planungsbüros GIL Bautzen

Königswartha, den 14.09.2022

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Gemeinderatsmitglieder: 15 + 1

anwesend:

Ja – Stimmen

Nein – Stimmen

Stimmenthaltung

Bürgermeister

Siegel